

DRIE BOEKEN

Wie in bibliotheken of boekhandels rondneust komt soms tot kleine ontdekkingen in verband met Oostende. Helaas ook dikwijls zijn het informatie die niet helemaal juist zijn of verwondering opwekken.

Zo keken wij een boek van de auteur Luciano REGOLO even in. Zijn boek, oorspronkelijk in het Italiaans geschreven en in het Frans vertaald met als titel "Marie-José de Savoie : la reine de mai", is in 2001 in Brussel verschenen bij de uitgeverij Racine.

We lezen daarin : "Marie-José, troisième enfant d'Albert et d'Elisabeth, souverains de Belgique de 1909 à 1934, naquit le 4 août 1906 au bord de la mer, à Ostende, dans le délicieux pavillon royal légué par la reine Victoria à Léopold Ier, son arrière grand-père. La propriété, à deux pas de la célèbre digue, se composait de deux petites villas reliées à une rotonde centrale par des hautes galeries vitrées. Elle fut entièrement détruite lors de l'invasion allemande en 1940".

Spijtig, maar op deze passus staan er reeds drie fouten : 1. Marie-José werd niet in het Koninklijk Chalet geboren, maar wel in de villa Osterrieth gelegen op de hoek van de Northlaan en de Zeedijk. 2. Leopold II en niet Leopold I liet het Koninklijk Chalet bouwen. 3. De Duitse bezetter heeft het Koninklijk Chalet met allerlei oorlogsverdedigingswerken tussen 1940 en 1944 onbruikbaar gemaakt, maar niet in 1940 volledig vernield.

Het tweede boek is geschreven door Reynout GODDYN en is uitgegeven door The House of Books te Antwerpen. Het noemt "Een leven als een koning" met als ondertitel "Het royaltyboek voor kinderen".

Op pagina 31 lezen we : "Een geheime gang ! Leopold II had aan het einde van zijn leven een vaste vriendin, Caroline. Ze hadden twee zontjes Lucien en Philippe. Maar Leopold wilde niet dat veel mensen dat wisten. In Oostende had de Koning een grote vakantievilla, zijn vriendin kreeg een huis aan de overkant van de straat. Leopold liet een onderaardse gang graven zodat niemand kon zien wanneer ze elkaar in het geheim bezochten. De gang bestaat niet meer".

Op de kaft staat duidelijk, zoals wij hoger schreven : "Het royaltyboek voor kinderen" wat ons toch wat verwonderd doet opkijken.

Het derde boek is van de pen van Kris WAGNER " De Schone en de koning; Barones de Vaughan en Leopold II". Die het boek leest merkt onmiddellijk dat het bijna volledig steunt op het boek dat Barones de Vaughan door de Franse schrijver Paul FAURE in 1936 liet verschijnen. We moeten hierbij zeggen dat "De Schone en de koning", dat in 2000 verscheen zeer degelijk is en natuurlijk nog meer biografische gegevens bevat dan het werk dat in 1936 verscheen. Het leest zeer vlot en ook van de onderaardse tunnel (in de Parijsstraat) is er sprake, zelfs met een tekeningetje naar een oud archiefplan getekend.

De auteur heeft de benaming van "Très Belle" die Leopold II aan Barones de Vaughan gaf, steeds vertaald als "Zeer schone" wat niet precies de geest van die tijd weergaf.

Omer VILAIN